

天然素材 麻と近江ちぢみの伝統技法が生きた、五感に響く寝具シリーズ

kinofu

natural materials of japanese tradition 季ノ布 

快適性を高め、近江の心象風景をデザインで表現した新商品が登場！
4月下旬より新発売！



東京西川(西川産業株式会社 本社:東京都中央区日本橋富沢町 代表取締役社長:西川康行(通称:ハーク))では、日本の伝統素材「近江ちぢみ」を用いた春夏用寝具シリーズ『^{きのふ}季ノ布』を展開しています。このたび、より快適性を高めた新商品を2017年4月下旬より全国の百貨店や専門店で発売いたします。

暑い夏を快適に過ごすために、昔から愛されてきた天然素材、麻。そして、西川発祥の地、滋賀県近江地方で受け継がれてきた「近江ちぢみ」。『^{きのふ}季ノ布』は、麻生地を昔ながらの技法で丁寧にみほぐしてやわらかな風合いを作る「近江ちぢみ」を、現代の暮らしに合ったモダンなデザインに仕上げ、夏を涼やかに演出します。日本の伝統技術と美意識を肌で感じていただける、五感に響く寝具シリーズです。



2017年は、デザインや風合いの異なる麻肌掛けふとん5アイテムをはじめ、掛けふとんカバー、パッドシートを展開します。麻肌掛けふとんは、当社の研究機関「日本睡眠科学研究所」による快適性の実証をもとに、中わた量を従来の0.6kgから0.26kgに軽量化し、盛夏の暑い時期にもより使いやすくなりました。また、今まで不可能だった、リネン(亜麻)100%の生地に竿干し縮み加工を施したやわらかなタッチの「近江ちぢみ」も新登場します。どのアイテムも、先染めの繊細さと縫製ワークにこだわり、風、光、空、水、草など近江の心象風景をデザインやタック、刺繍などで表現。シャリ感を残しつつやわらかな風合いに仕上げています。すべてウォッシュابل対応で、衛生的にご使用いただけます。

麻はシャリ感があり、吸熱性・吸湿性・放湿性に優れ、涼感が得られる夏に最適な素材です。ぜひ日本という国を肌で感じる『^{きのふ}季ノ布』で夏を快適にお過ごしください。商品概要につきましては次ページ以降の通りです。

〈 読者様からのお問合せ先 〉

東京西川(西川産業) ☎03-3664-3964(受付時間:平日10:00~17:00)

<http://www.nishikawasangyo.co.jp>

〈 報道関係者様からのお問合せ先 〉

■ 西川産業株式会社 担当/速水 美智子・須藤 健二郎 TEL.03-3664-3962 FAX.03-3639-8767

■ PR代理:株式会社杉山PR&プランニング 担当/田岸・立木(ツキ)・武井 TEL.03-5468-7791 FAX.03-5468-7792

< 「季ノ布」の特長 >

■ 気候風土に育まれた「近江ちぢみ」

「近江ちぢみ」は麻生地を昔ながらの技法でもみほぐすことによって作られた、夏に最適な素材です。西川発祥の地でもある滋賀県近江地方。豊かな水を湛える琵琶湖からの湿潤な空気が麻には最適で、数多くの伝統的な技が世代を越え、継承され麻織物産地へと発展してきました。

■ 人の手が作るやさしさ

糸染め→整織→縮み加工等の整理加工に至るすべてが近江地方で行われています。すべての商品に「竿干し縮み」「ほぐし柔軟加工」が施されています。

「竿干し縮み」：麻生地を竹竿にぶらさげ、ゆっくり時間をかけて熱風乾燥させることで風合いの良い安定したシボ感に仕上がっています。

「ほぐし柔軟加工」：特殊な機械で揉むことにより、東京西川ならではの、より肌に優しい手ざわりに加工しました。

■ 麻の利点を活かした、さわやかな寝心地

麻は繊維が非常に強く、シャリ感、張りがあります。吸熱性・吸湿性・放湿性に優れ、涼感が得られます。

『季ノ布』は麻本来のシャリ感を残しつつやわらかな風合いに仕上がっています。すべてウォッシュャブル対応で衛生的にご使用いただけます。

■ 麻肌掛けふとんを軽量化してリニューアル

当社の研究機関「日本睡眠科学研究所」の快適性の実証をもとに、中わたの量を従来の0.6kgから0.26kgに変更し、軽量化。盛夏の暑い時期にもより使いやすくなりました。

■ 近江の心象風景を取り入れたデザインや縫製

先染めの繊細さと縫製ワークにこだわり、風、光、空、水、草など近江の心象風景をデザインやタック、刺繍などで表現しています。

■ リネン100%の生地を用いた「近江ちぢみ」が初登場

「近江ちぢみ」は通常、シボ加工に適した硬さがあるラミー（苧麻）の糸を用います。2017年は、今まで不可能であった、繊細なリネン（亜麻）100%の生地に笠干し縮み加工を施した、やわらかなタッチの「近江ちぢみ」が初登場（品番：KF7603）。イタリアのリニフィチオ社の細番手のリネン糸を使用しています。



琵琶湖



竿干し縮み



ほぐし柔軟加工



特殊タック&刺繍



リネン糸

< 2017年 新商品概要-1 >

[KF7600] 麻らしさそのままに - やわらか -

麻本来のシャリ感を生かしたナチュラルな生地を使用し、特殊クロスタック縫製を施しました。涼しげなグレーは「静夜の空」、優しい色合いのラベンダーは「明け方の光」をイメージし、繊細なボーダーで仕上げています。

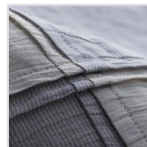
● 麻肌掛けふとん

価格： 30,000円+税（シングル：150×210cm）

カラー： グレー・ラベンダー

素材： ふとんがわ：麻100%

詰めもの：麻100%（0.26kg）



特殊タック縫製



[KF6020] 季節の風を感じる - かろやか -

極限までに柔らかくしつつ、シャリ感のある生地に、ゆらめくグラデーションをデザインしました。ブルーは琵琶湖にそよそよ吹き爽やかに薫る風を表現、ピンクは春の日差しで吹き通る風の輝きをカラーイメージしています。

● 麻肌掛けふとん

価格： 40,000円+税（シングル：150×210cm）

カラー： ピンク・ブルー

素材： ふとんがわ：麻55%、綿45%（エジプト綿 綿麻）

詰めもの：麻100%（0.26kg）



極薄軽量生地



ピンタック



< 2017年 新商品概要-2 >

[KF7601] やさしい時間を奏でる - しなやか -

竹を裂いてできた糸とラミー糸を交織した、しなやかな生地が特徴です。シックなグレーは「明けの涼風」、光がポイントのブラウンは「夕暮れのたゆたう光」をイメージし、涼やかなストライプで織り上げたモダンな印象のデザインです。

● 麻肌掛けふとん

価格： 50,000円+税 (シングル: 150×210cm)

カラー： グレー・ベージュ

素材： ふとんがわ: タテ 麻100% ヨコ 指定外繊維(竹)100%

詰めもの: 麻100% (0.26kg)

● 麻&竹パッドシート

価格： 25,000円+税 (シングル: 100×205cm * セミダブル、ダブルも展開。)

カラー： グレー・ベージュ

素材： 表生地: タテ 麻100% ヨコ 指定外繊維(竹)100%

裏生地: ポリエステル65%、綿35%

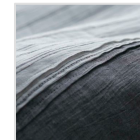
詰めもの: 麻100% (0.4kg)



麻肌掛けふとん



ラミー&竹素材



ピンタック縫製



パッドシート(グレー)

[KF7602] 水が活き、光が舞う琵琶湖 - 心地よいシャリ感 -

色落ちのしにくい草木で染め、肌掛けふとんとパッドシートの糸には一本一本こんにやく糊をつけて、織り上げることで夏に最適なシャリ感を出しています。ブルーは「水郷のさと」、ラベンダーは「暁の光」をイメージした爽やかなグラデーション。肌掛けふとんには手間をかけて縫製したタックに水車の刺繍を入れました。ブルーはクチナシ、ラベンダーは紫根の草木染めの原料を用いています。

● 麻肌掛けふとん

価格： 100,000円+税 (シングル: 150×210cm)

カラー： ブルー・ラベンダー

素材： ふとんがわ: 麻100% 詰めもの: 麻100% (0.26kg)

● 麻パッドシート

価格： 35,000円+税 (シングル: 100×205cm)

カラー： ブルー・ラベンダー

素材： 表生地: 麻100%

裏生地: ポリエステル65%、綿35%

詰めもの: 麻100% (0.4kg)

● 麻掛けふとんカバー

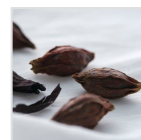
価格： 50,000円+税 (シングル: 100×210cm)

カラー： ブルー・ラベンダー

素材： 麻100%



麻肌掛けふとん



草木染め



特殊タック&刺繍縫製



麻パッドシート
(ブルー)



麻掛けふとんカバー

[KF7603] たおやかな風の中で - 軽くてやわらか -

リネン100%の生地を用いた「近江ちぢみ」が初登場。イタリアのリニフィチオ社の細番手のリネン糸を色落ちのしにくい草木で染めて織り上げた、軽くてやわらかな生地です。タテ糸には緋糸(かすりい)を使い奥行きのある色合いを表現。風に揺れるツタカヅラを波のピンタックで縫製しました。草木染めの原料はクチナシ(青)と菊安(かりやす・黄)を用い、萌黄色を再現しています。

● 麻肌掛けふとん

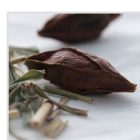
価格： 150,000円+税 (シングル: 150×210cm)

カラー： グリーン

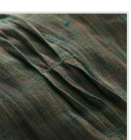
素材： ふとんがわ: 麻100% 詰めもの: 麻100% (0.26kg)



リネン糸



草木染め



波タック縫製